



ERSTELLT UND UNTERSTÜTZT VON
 National Social Inclusion Office
 HSE Primary Care Division
 Mill Lane, Palmerstown, Dublin 20.
E-Mail: info.socialinclusion@hse.ie
Webseite: www.hse.ie/socialinclusion

Gemeinsam für eine bessere Gesundheit



Informations- Blatt



Informationsblatt

Ein Mitarbeiter unseres Gesundheitsdienstes wird Ihnen einige Fragen zu Ihrer Person stellen, wenn Sie sich bei uns registrieren. Es ist sehr wichtig, dass Sie uns diese Informationen mitteilen.

Ihre ethnische Zugehörigkeit oder Ihr kultureller Hintergrund, Ihr Geburtsland, Ihre Religion und die von Ihnen gesprochene Sprache können einen Einfluss auf Ihre Gesundheit haben. Wir stellen jeder Person, die unseren Dienst in Anspruch nimmt, Fragen zu diesen Faktoren. Diese Informationen helfen uns dabei, sicherzustellen, dass unsere Gesundheitsleistungen für jede Person richtig sind.

1

Was ist Ihre ethnische Zugehörigkeit oder Ihr kultureller Hintergrund?

Bitte wählen Sie Ihre ethnische Zugehörigkeit oder Ihren kulturellen Hintergrund aus dieser Liste aus.

WEISS

-  Irisch
-  Irische Traveller
-  Anderer weißer Hintergrund

SCHWARZ ODER SCHARZ-IRISCH

-  Afrikanisch
-  Anderer schwarzer Hintergrund

ASIATISCH ODER ASIATISCH-IRISCH

-  Chinesisch
-  Anderer chinesischer Hintergrund

ROMA

ANDERE

-  (einschließlich gemischter Hintergrund)

2

Was ist Ihre Religion?

Wir fragen Sie nach Ihrer Religion, weil Personen mit einer bestimmten Religionszugehörigkeit die medizinische Betreuung möglicherweise in anderer Form erhalten wollen.

3

In welchem Land wurden Sie geboren?

Wir stellen diese Frage, weil Ihr Geburtsland möglicherweise nicht dem Land entspricht, für das Ihr Pass ausgestellt wurde oder in dem Sie Staatsbürger sind.

4

Welche Sprache sprechen Sie zu Hause?

Wir fragen dies, weil einige Personen möglicherweise sprachliche Unterstützung benötigen.

Häufig gestellte Fragen

Werden diese Fragen allen Personen oder nur Personen aus einer ethnischen Minderheitengruppe gestellt?

Wir stellen jeder Person, die unsere Dienste in Anspruch nimmt, die gleichen Fragen.

Was passiert, wenn ich mich entscheide, diese Fragen nicht zu beantworten?

Wenn Sie sich entscheiden, diese Fragen nicht zu beantworten, dann ändert sich nichts an der Betreuung, die Sie durch diesen Gesundheitsdienst erhalten.

Woher weiß ich, dass die Informationen, die ich angebe, sicher aufbewahrt werden?

Nach dem Gesetz müssen wir alle Ihre Informationen vertraulich behandeln und sicher aufbewahren. Wir werden diese Informationen nur weitergeben, wenn ein Gesundheits- oder Sicherheitsrisiko für Sie oder eine andere Person besteht oder wenn dies aus rechtlichen Gründen erforderlich ist.